

Den Europæiske Unions Tidende

C 48



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

64. årgang

11. februar 2021

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2021/C 48/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10095 — Crédit Agricole Italia/Credito Valtellinese) ⁽¹⁾	1
2021/C 48/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10100 — Stirling Square Capital Partners/TA Associates/NBS Group) ⁽¹⁾	2
2021/C 48/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9234 — Harris Corporation/L3 Technologies) ⁽¹⁾	3

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2021/C 48/04	Euroens vekselkurs — 10. februar 2021	4
--------------	---	---

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2021/C 48/05	Oplysninger, der skal fremlægges i henhold til artikel 5, stk. 2 — Oprettelse af en europæisk gruppe for territorielt samarbejde (EGTS) (EUT C 210 af 5.7.2006)	5
--------------	---	---

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-Tilsynsmyndigheden

2021/C 48/06	Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse	8
2021/C 48/07	Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse	10
2021/C 48/08	Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse	11

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10095 — Crédit Agricole Italia/Credito Valtellinese)****(EØS-relevant tekst)**

(2021/C 48/01)

Den 4. januar 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10095. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.10100 — Stirling Square Capital Partners/TA Associates/NBS Group)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 48/02)

Den 5. februar 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor,
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10100. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.9234 — Harris Corporation/L3 Technologies)****(EØS-relevant tekst)**

(2021/C 48/03)

Den 21. juni 2019 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), sammenholdt med artikel 6, stk. 2), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32019M9234. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

10. februar 2021

(2021/C 48/04)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	amerikanske dollar	1,2127	CAD	canadiske dollar	1,5394		
JPY	japanske yen	127,04	HKD	hongkongske dollar	9,4014		
DKK	danske kroner	7,4373	NZD	newzealandske dollar	1,6803		
GBP	pund sterling	0,87650	SGD	singaporeanske dollar	1,6080		
SEK	svenske kroner	10,0800	KRW	sydkoreanske won	1 340,67		
CHF	schweiziske franc	1,0805	ZAR	sydafrikanske rand	17,8301		
ISK	islandske kroner	155,20	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,8235		
NOK	norske kroner	10,2280	HRK	kroatiske kuna	7,5645		
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	16 956,58		
CZK	tjekkiske koruna	25,835	MYR	malaysiske ringgit	4,9042		
HUF	ungarske forint	357,53	PHP	filippinske pesos	58,269		
PLN	polske zloty	4,4819	RUB	russiske rubler	89,5116		
RON	rumænske leu	4,8752	THB	thailandske bath	36,266		
TRY	tyrkiske lira	8,5503	BRL	brasilianske real	6,5641		
AUD	australske dollar	1,5682	MXN	mexicanske pesos	24,3776		
			INR	indiske rupee	88,3185		

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Oplysninger, der skal fremlægges i henhold til artikel 5, stk. 2

Oprettelse af en europæisk gruppe for territorielt samarbejde (EGTS)

(Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1082/2006 af 5. juli 2006) (EUT L 210 af 31.7.2006, s. 19)

(2021/C 48/05)

I.1) Navn, adresse og kontaktperson

Registeret navn: *Kvarkenrådet — Europeisk Gruppering för Territoriellt Samarbete (Kvarkenrådet EGTS)/Merenkurkun neuvosto — Eurooppalainen alueellisen yhteistyön yhtymä (Merenkurkun Neuvosto EAYY)*

Officielt hjemsted: Vasa, Finland

Kontaktperson: Mathias Lindström (+358 509186462, mathias.lindstrom@kvarken.org)

Gruppens internetadresse: www.kvarken.org

I.2) Gruppens varighed

Gruppens varighed: ubestemt varighed

Registreringsdato: 31.12.2020

II. FORMÅL

Kvarkenrådet vil arbejde for, at regionen bliver en foregangsregion for den europæiske og nordiske samhørighedspolitik inden for de områder, der er angivet i disse vedtægter.

Kvarkenrådet vil arbejde for, at Kvarkenregionen videreudvikles som en funktionel, konkurrencedygtig og velintegreret grænseregion i den nordlige del af Østersøområdet med god transportinfrastruktur og god kommunikation, både internt og over for resten af verden, og med en aktiv rolle i det nordiske og europæiske samarbejde. Kvarkenrådet EGTS er en af Nordisk Ministerråds godkendte grænseudvalg.

Kvarkenrådet vil også arbejde for, at transportnettet og knudepunkterne i regionen bliver en del af Den Europæiske Unions prioriterede transportnet.

Kvarkenrådets mål er:

- at arbejde for at fremme integrationen i regionen
- at fremme arbejdsmarkedsintegration i regionen
- at fremme samarbejde i Kvarkenregionen mellem såvel offentlige myndigheder som andre organer såsom private virksomheder, organisationer og foreninger
- at mindske og fjerne grænsebarrierer
- at udnytte regionens forudsætninger og fremme regionens udvikling inden for især følgende områder:
 - erhvervsliv
 - kommunikation og transportinfrastruktur
 - forskning og udvikling samt uddannelse
 - kultur
 - bæredygtige energiløsninger
 - miljø-, affalds- og genanvendelsesspørgsmål
 - turisme
 - idræt
 - børn og unge
 - sundhed.

Kvarkenrådet EGTS vil sikre, at alle dets opgaver og ansvarsområder henhører under de respektive medlemmers kompetencer i overensstemmelse med national lovgivning.

Formålet med Kvarkenrådet er ikke at give medlemmerne en økonomisk gevinst.

Kvarkenrådet kan også gennemføre grænseoverskridende operationelle aktiviteter og fortalervirksomhed i og uden for regionen i forbindelse med de opgaver, som fremgår af vedtægterne, eller som besluttet på årsmødet.

Disse aktiviteter omfatter bl.a. oprettelse af netværk med henblik på at

- forbedre forsknings- og innovationsinfrastrukturen og kapaciteten til at udvikle ekspertise inden for forskning og innovation samt fremme ekspertisecentre
- udvikle og forbedre miljøvenlige transportsystemer, søtransport, havne, multimodale forbindelser og lufthavnsinfrastruktur med lave emissioner, som fremmer en bæredygtig regional og lokal mobilitet
- støtte SMV'ers evne til at vokse på regionale, nationale og internationale markeder og til at deltage i innovationsprocesser og
- investere i uddannelse, efteruddannelse og erhvervsuddannelse med henblik på færdigheder og livslang læring gennem udvikling og gennemførelse af fælles ordninger for almen og erhvervsrettet uddannelse.

Kvarkenrådet kan også fungere som en central aktør i forbindelse med gennemførelsen i regionen af europæiske og nordiske grænseoverskridende samarbejdsprogrammer eller andre tilsvarende programmer med opgaver såsom sekretariat eller ledende støttemodtager i EU's Interreg-programmer via beslutninger, der i hvert enkelt tilfælde træffes af den kompetente myndighed i Sverige eller Finland.

Kvarkenrådet forfølger sit formål ved at arrangere seminarer, informationsmøder og debatter, ved at gennemføre ikke-profitorienterede projektaktiviteter og undersøgelser samt gennem informations- og publikationsaktiviteter.

Kvarkenrådets sekretariat kan rådgive og hjælpe i forbindelse med ansøgninger, bistå i partnerskabsspørgsmål og give Kvarkenrådets medlemmer oplysninger om EU's afgørelser og programmer.

III. YDERLIGERE OPLYSNINGER OM GRUPPENS NAVN

Navn på engelsk: Kvarken Council — European Grouping of Territorial Cooperation

Navn på fransk: Conseil de Kvarken — Groupements européens de coopération territoriale

IV. MEDLEMMER

IV.1) **Gruppens samlede antal medlemmer:** 10

IV.2) **Gruppemedlemmernes nationalitet:** FI, SE

IV.3) **Oplysninger om medlemmerne** ⁽¹⁾

Officielt navn: Österbottens förbund — Pohjanmaan liitto

Postadresse: Sandögatan 6 B, 65101 Vasa, Finland

Internetadresse: www.obotnia.fi

Medlemstype: Regional myndighed

Officielt navn: Keski-Pohjanmaan liitto — Mellersta Österbottens förbund

Postadresse: Rantakatu 14, 67100 Kokkola, Finland

Internetadresse: www.keski-pohjanmaa.fi

Medlemstype: Regional myndighed

⁽¹⁾ Indsæt venligst oplysninger for hvert enkelt medlem.

Officielt navn: Etelä-Pohjanmaan liitto

Postadresse: Kampusranta 9 C, 60101 Seinäjoki, Finland

Internetadresse: <https://epliitto.fi>

Medlemstype: Regional myndighed

Officielt navn: Vaasan kaupunki — Vasa stad

Postadresse: Postadress: PL 3, 65101 Vasa, Finland

Internetadresse: www.vaasa.fi

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Seinäjoen kaupunki

Postadresse: Kirkkokatu 6, 60100 Seinäjoki, Finland

Internetadresse: www.seinajoki.fi

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Karleby stad — Kokkolan kaupunki

Postadresse: Kokkolan kaupunki PL 43, 67101 Kokkola, Finland

Internetadresse: www.kokkola.fi

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Jakobstad stad — Pietarsaaren kaupunki

Postadresse: Strengbergsgatan 1, 68600 Jakobstad, Finland

Internetadresse: www.jakobstad.fi

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Region Västerbotten

Postadresse: Region Västerbotten, 901 89 Umeå, Sverige

Internetadresse: www.regionvasterbotten.se

Medlemstype: Regional myndighed

Officielt navn: Umeå kommun

Postadresse: Umeå kommun, Skolgatan 31A, 901 84 Umeå, Sverige

Internetadresse: www.umea.se

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Örnsköldsviks kommun

Postadresse: Örnsköldsviks kommun, 891 88 Örnsköldsvik, Sverige

Internetadresse: www.ornskoldsvik.se

Medlemstype: Lokal myndighed

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE
SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN

Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse

(2021/C 48/06)

EFTA-Tilsynsmyndighedens beslutning om ikke at gøre indsigelse mod følgende statsstøtteforanstaltning:

Vedtagelsesdato	4. november 2020
Sag nr.	85605
Beslutning nr.	126/20/COL
EFTA-stat	Norge
Støtteforanstaltningens navn (og/eller navnet på den støttemodtagende virksomhed):	Forlængelse og ændring af kompensationsordningen for aflysning eller udsættelse af kulturelle arrangementer samt genanmeldelse af ordningen for aflysning eller udsættelse af kulturarrangementer for den periode, der er godkendt ved beslutning nr. 091/20/COL
Retsgrundlag	Det nationale retsgrundlag for september er fastsat i forskriften om en midlertidig kompensationsordning i forbindelse med aflysning, lukning eller udsættelse af planlagte begivenheder i september 2020 som følge af covid-19-udbruddet. Det nationale retsgrundlag for perioden fra den 1. oktober til den 31. december 2020 er fastsat i forskriften om en midlertidig kompensationsordning i forbindelse med aflysning eller lukning af planlagte begivenheder i perioden fra oktober til december 2020, som følge af covid-19-udbruddet. Retsgrundlaget for budgetforøgelsen for perioden fra den 1. maj til den 31. august er budgetforslaget 142 S (2019-2020) og parlamentets afgørelse af 9. oktober 2020.
Foranstaltningens art	Budgetforøgelse og ordning
Formål	At kompensere støtteberettigede modtagere for tab i forbindelse med aflysning eller udsættelse af kulturelle begivenheder på grund af covid-19 og gradvist at udfase ordningen.
Støtteform	Tilskud
Rammebeløb	Budgetforøgelse på 425 588 244 NOK, godkendt ved afgørelse nr. 091/20/COL Budget på 200 mio. NOK til den nye ordning (september til december)
Varighed	1. september 2020 – 31. december 2020
Berørte sektorer	Kultur

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten

Kulturrådet
Postboks 4808 Nydalen
0422 Oslo
NORGE

Den autentiske udgave af beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på EFTA-Tilsynsmyndighedens websted:
<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse

(2021/C 48/07)

EFTA-Tilsynsmyndighedens beslutning om ikke at gøre indsigelse mod følgende statsstøtteforanstaltning:

Vedtagelsesdato	30. oktober 2020
Sag nr.	85720
Beslutning nr.	124/20/COL
EFTA-stat	Norge
Region	Stavanger
Støtteforanstaltningens navn (og/eller navnet på den støttemodtagende virksomhed):	Covid-19-godtgørelse til ONS-stiftelsen
Retsgrundlag	Tildelingsskrivelse fra Olje- og energidepartementet til gennemførelse af formålet med det norske parlaments beslutning af 9. oktober 2020 om bevilling af statsstøtte på 21 mio. NOK til ONS-stiftelsen.
Foranstaltningens art	Individuel støtte
Formål	Kompensation for skader som følge af usædvanlige begivenheder
Støtteform	Direkte tilskud
Rammebeløb	21 mio. NOK
Støtteintensitet	70 % (skøn)
Berørte sektorer	Organisering af kongresser, messer og udstillinger
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Olje- og energidepartementet Postboks 8148 Dep. 0033 Oslo NORGE

Den autentiske udgave af beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på EFTA-Tilsynsmyndighedens websted: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Statsstøtte — Beslutning om ikke at gøre indsigelse

(2021/C 48/08)

EFTA-Tilsynsmyndighedens beslutning om ikke at gøre indsigelse mod følgende statsstøtteforanstaltning:

Vedtagelsesdato	6. november 2020
Sag nr.	85756
Beslutning nr.	128/20/COL
EFTA-stat	Island
Støtteforanstaltningens navn	Afsluttende covid-19-tilskud
Retsgrundlag	Lov nr. 38/2020 om afsluttende tilskud
Foranstaltningens art	Ordning
Formål	Foranstaltningens formål er at opretholde beskæftigelsen og den økonomiske aktivitet i Island ved at støtte virksomheder, der midlertidigt har mistet indtjening som følge af covid-19-pandemien og de bekæmpelsesforanstaltninger, der er truffet.
Støtteform	Direkte tilskud
Rammebeløb	Et anslået budget på 1 mia. ISK og et maksimalt budget på 2 mia. ISK
Varighed	Indtil 30. juni 2021
Berørte sektorer	Alle sektorer
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Iceland Revenue and Customs (Skatturinn) Tryggvagata 19 101 Reykjavík ISLAND

Den autentiske udgave af beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på EFTA-Tilsynsmyndighedens websted: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA